

# Senderos recorridos

Our Common Journey

Fondo para el logro de los  
Objetivos de Desarrollo del  
Milenio en el Ecuador

*Millennium Development Goals  
Achievement Fund in Ecuador*



# Programas conjuntos del Fondo para el logro de los Objetivos de Desarrollo del Milenio en el Ecuador

Joint Programmes for the Millennium Development Goals Achievement Fund in Ecuador

Esta publicación muestra varias de las experiencias producto del esfuerzo conjunto del Gobierno de la República del Ecuador, el Sistema de las Naciones Unidas y la Cooperación Española a través de la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo, al culminar el proceso de ejecución de los programas conjuntos apoyados por el F-ODM. El contenido de esta publicación recoge información del proceso de Evaluación País del mecanismo F-ODM, desarrollado por organizaciones y consultores independientes, y testimonios de actores sociales. Este documento puede ser reproducido total o parcialmente siempre que se cite la fuente.

This publication shows some of the experiences yielded by the joint efforts of the Government of the Republic of Ecuador, the United Nations System and the Spanish Cooperation through Spanish Agency for International Development Cooperation, to implement joint programs supported by the MDG-F. This publication has gathered information from the Country Assessment of the MDG-F mechanism, conducted by independent organizations and consultants, as well as testimonials by social stakeholders. This document may be reproduced in wholly or partially provided that the source is acknowledged.

## Gabriela Rosero

Secretaría Técnica de Cooperación Internacional  
*Technical Secretary for International Cooperation*

## Víctor Fagilde González

Embajador de España  
*Ambassador of Spain*

## Diego Zorrilla

Coordinador Residente del Sistema de las Naciones Unidas en Ecuador  
*Resident Coordinator of the UN System in Ecuador*

## Oficina del Coordinador Residente / Resident Coordinator Office

Patricio Jarín  
Analista de Coordinación / *Coordination Analyst*

## Pablo Galarza

Coordinador de Seguimiento y Evaluación de los Programas Conjuntos del Fondo ODM en Ecuador  
*Monitoring and Evaluation Coordinator, MDG-F Joint Programmes in Ecuador*

## Carolina Terán

Asistente Ejecutiva / *Executive Assistant*

## Producido por/ Produced by

Mónica Hernández M.  
Oficina del Coordinador Residente. Coordinadora de Comunicación de los Programas Conjuntos del F-ODM en Ecuador.  
*Office of the Resident Coordinator, MDG-F Joint Programme Communications Coordinator in Ecuador*

## Fotografía/Photography

Karla Gachet, Iván Kashinsky, Pablo Galarza.

## Evaluadores / Evaluators

Miguel Ángel Lombardo: Metaevaluación de los Programas Conjuntos del F-ODM / *Meta-Assessment of the MDG-F Joint Programmes*

Fundación Grupo Apoyo / Support Group Foundation: Evaluación País. Estudio de caso: Sostenibilidad de los Proyectos de Desarrollo Comunitario en los Programas Conjuntos del F-ODM en Ecuador. / *Country Assessment: Case Study: Community Development Project Sustainability in MDG-F Joint Programmes in Ecuador*

ESPOL-CIPAT-CEDESA: Evaluación País. Estudio de Caso: Eficiencia en la gestión de las juntas administradoras de agua potable. / *Country Assessment. Case Study: Efficiency in managing water supply administration boards.*

## Elaborado por/ Prepared by:

Manthra, Comunicación integral y Producción editorial /

*Communication & Publishing*

Edición y corrección de estilo

*Editing and proofreading:*

Nicolás Jara Miranda

Diseño Gráfico / *Graphic Design:*

Santiago Calero

Av. La Coruña N31-70 y Whymper

Telf./Phone: (593-2) 255 8264 • 600 0998

[www.manthra.net](http://www.manthra.net) • [info@manthra.net](mailto:info@manthra.net)

## En portada/on front page:

Catalina Tapay entre la plantación de la cabuya negra, materia prima para las artesanías elaboradas por las mujeres de Nizag, provincia de Chimborazo.

*Catalina Tapay in a field of Agave americana, used as raw material in handicrafts by the women of Nizag, province of Chimborazo.*

## Contents

Ecuador: working toward optimizing society	3	Joint Programme: Governance in the water and sanitation sector in Ecuador pursuant to the Millennium Development Goals	64
Introduction	7	Bolívar province	66
Support from Spain to achieve the MDGs	11	Esmeraldas province	72
The value added by the MDG-F mechanism in Ecuador	15	Manabí province	76
Support to the community initiatives of poverty reduction	23	Province of Los Ríos	80
Andean Products	26	Joint Programme: Youth, Employment and Migration	86
<i>Atapo and Kamachiw</i>		Good wood	88
Artisan Women	30	Antojitos	90
<i>Nizag and Pachamama</i>		Ceramic tradition	92
Tourism and phytodrugs	34	Banana Paper	94
<i>Shayari y FONAKISE</i>		Information on the Joint Programmes	96
Artisans Market	38	<i>Programme for Development and Cultural Diversity, poverty eradication and social inclusion</i>	
<i>and Eperaara handicrafts</i>		<i>Yasuni Biosphere Reserve Natural and Cultural Heritage Conservation Program</i>	
Cevicangre and APROCAN	42	<i>Youth, Employment and Migration Programme to reduce inequities</i>	
Challwa Mikuna and Miwauno	48	<i>Programme Governance in the water and sanitation sector in Ecuador pursuant to the MDGs</i>	
Orellana Recyclers Association	52	Acronym	100
<i>and Youth Leaders</i>			
Yaku Kawsay & Charapas	56		
Solidarity funds	60		
<i>Los Laureles, Nueva Providencia, Rumi pampa</i>			

# Introducción

Diego Zorrilla

Coordinador Residente del Sistema de las Naciones Unidas en Ecuador  
Ecuador Resident Coordinator of the UN System in Ecuador

Los Objetivos de Desarrollo del Milenio han sido la herramienta más exitosa en la historia para luchar contra la pobreza a nivel mundial, ha afirmado BAN Ki-moon, Secretario General de las Naciones Unidas. El compromiso, que inició en los albores del siglo XXI con la firma de la Declaración del Milenio, movilizó a la comunidad internacional para concentrar sus esfuerzos en liberar a hombres, mujeres, niñas y niños de la deshumanizante condición de la pobreza y el subdesarrollo. En este contexto, uno de los compromisos más claros con el logro de las metas globales incluidas en la Declaración del Milenio fue el demostrado por España a través de la creación del Fondo para el logro de los Objetivos de Desarrollo del Milenio y de su muy generosa contribución al mismo.

El F-ODM buscó apoyar a los gobiernos nacionales, locales y organizaciones ciudadanas en sus iniciativas para luchar contra la pobreza y la desigualdad. Ecuador es uno de los países que han sido beneficiados por el F-ODM a través del financiamiento a cuatro importantes programas.

Entre los muchos resultados alcanzados gracias a ellos, el país cuenta hoy con un plan nacional para conseguir el ejercicio de los derechos culturales, la reducción de la discriminación y la promoción de la igualdad de oportunidades de los grupos excluidos por razones étnicas. Se han hecho efectivas políticas de conservación del patrimonio natural y cultural en la Reserva de Biósfera Yasuní. Están en marcha políticas nacionales de inclusión de jóvenes en el empleo digno y los emprendimientos económicos. Se han generado estrategias nacionales e institucionales para la gestión integrada del agua, así como para la eficacia y sostenibilidad de los servicios de agua y saneamiento.

# Introduction

T

he Millennium Development Goals have been the most successful tool in history to fight poverty globally, says Ban Ki-moon, Secretary-General of the United Nations. This commitment, as the twenty-first century dawned, and the Millennium Declaration was signed, mobilized the international community, concentrating their efforts to free men, women and children from their dehumanizing poverty and underdevelopment. In this context, one of the clearest commitments to achieving the global goals in the Millennium Declaration was shown by Spain, in creating the Millennium Development Goals Achievement Fund and generously contributing to it.

The MDG-F was created to assist national and local governments and civil-society organizations in their initiatives to fight poverty and inequality. Ecuador is now one of the countries that has benefited from the MDGs, by the four important joint programmes that have been funded.

They have achieved many results, including the country's national plan to exercise cultural rights, reduce discrimination and promote equal opportunities for excluded ethnic groups. There are ongoing policies for the conservation of natural and cultural heritage in the Yasuni Biosphere Reserve. National policies are integrating young people into the job market with dignity and into small businesses. National and institutional strategies have been generated for integrated water management, and to enhance efficiency and sustainability in water and sanitation services.

These results have involved a number of institutions, which I would like to acknowledge. If Ecuador has met the goals set out in the MDG-F joint programs, it has been thanks to Ecuador's leadership,

Estos resultados han implicado a un gran número de instituciones, a las que debo reconocer. Si el Ecuador ha cumplido con las metas propuestas en los programas conjuntos del F-ODM ha sido gracias al liderazgo de su Gobierno, ejercido a través de la Secretaría Técnica de Cooperación Internacional, de la Secretaría Nacional de Planificación y Desarrollo, del Ministerio Coordinador de Patrimonio, del Ministerio del Ambiente, del Ministerio de Desarrollo Urbano y Vivienda, del Ministerio de Salud Pública, de la Secretaría Nacional del Migrante y de la Secretaría Nacional del Agua, instituciones signatarias de los programas conjuntos. A ellas se unieron numerosas instituciones nacionales, gobiernos autónomos descentralizados, organizaciones de la sociedad civil, instituciones educativas, ciudadanas y ciudadanos.

El F-ODM buscó también mejorar la eficacia de la cooperación aprovechando la fortaleza colectiva de Naciones Unidas para abordar cuestiones interinstitucionales. En Ecuador, doce agencias prestaron su apoyo a la ejecución de los programas, trabajando de forma coordinada y aprovechando al máximo las potencialidades de cada una de ellas: el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo; el Programa de Voluntarios de las Naciones Unidas; el Fondo de Población de las Naciones Unidas; el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia; la Organización de Naciones Unidas para la Agricultura; el Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos; la Organización Panamericana de la Salud; la Organización Internacional del Trabajo; la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura; la Entidad de Naciones Unidas para la Igualdad de Género y el Empoderamiento de las Mujeres; la Organización Internacional para las Migraciones y la Organización Mundial del Turismo.

Ahora, cuando ya queda poco para llegar al 2015, fecha fijada para alcanzar los Objetivos de Desarrollo del Milenio, la comunidad mundial puede enorgullecerse de los logros obtenidos. El mundo ha alcanzado el objetivo acordado de reducir la pobreza a la mitad cinco años antes de lo previsto. En las regiones en desarrollo la proporción de personas que vive con menos de 1,25 dólares al día cayó del 47% en 1990 al 22% en 2010. Esto significa que en 2010, 700 millones de personas menos que en 1990 vivían en condiciones de pobreza extrema. Se han logrado avances significativos y sustanciales en muchos de los objetivos, incluyendo el de reducir a la mitad el porcentaje de personas sin acceso sostenible a fuentes mejoradas de agua potable. El porcentaje de habitantes

managed through the Technical Secretariat for International Cooperation, the National Secretariat for Planning and Development, the Ministry to Coordinate Natural and Cultural Heritage, the Ministry of Environment, the Ministry of Urban Development and Housing, the Ministry of Public Health, the National Secretariat for Migrants, and the National Secretariat of Water, which are signatory institutions of the joint programmes. They were joined by countless national institutions, decentralized autonomous (local) governments, civil society organizations, educational institutions and citizens.

The MDG-F has also worked to improve cooperation effectiveness, taking advantage of the United Nations' collective strength to address inter-agency issues. In Ecuador, twelve agencies gave their support to joint program implementation, working together and making the most out of their potential: United Nations Development Programme, United Nations Volunteers, United Nations Population Fund, United Nations Fund for Children, United Nations Food and Agriculture Organization, United Nations Human Settlements Programme, Pan-American Health Organization, International Labour Organization, United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, United Nations Entity for Gender Equality and the Empowerment of Women, International Organization for Migration and the World Tourism Organization.

With the 2015 deadline to complete the Millennium Development Goals just around the corner, the global community can be proud of its achievements. The world has reached the agreed goal of reducing poverty by one-half, five years before the target date. In developing regions, the proportion of people living with less than \$1.25 a day decreased from 47% in 1990 to 22% in 2010. This means that 700 million fewer people lived under extreme poverty in 2010 than in 1990. There has been significant and substantial progress in many of the goals, including cutting in half the percentage of people without sustainable access to improved drinking water sources. The percentage of inhabitants living in slums has decreased significantly. There have been remarkable advances in the fight against malaria, tuberculosis and in all areas of health and primary education.

We should feel satisfied with these achievements; however, efforts must be redoubled. Currently, one out of eight people around the world is still hungry. Too many women die during childbirth. More



de tugurios disminuyó significativamente. Se han realizado notables adelantos en la lucha contra el paludismo y la tuberculosis y en todas las áreas de la salud, así como en la enseñanza primaria.

Estos logros no deben rendirnos complacientes. Es necesario redoblar los esfuerzos. Hoy por hoy, una de cada ocho personas de todo el mundo sigue padeciendo hambre. Demasiadas mujeres mueren durante el parto. Más de 2 500 millones de personas carecen de instalaciones de saneamiento mejoradas. Los recursos naturales siguen desapareciendo, dadas las continuas pérdidas de bosques y de especies, en un mundo a la merced de los impactos del cambio climático.

Los Objetivos de Desarrollo del Milenio deben seguir siendo una prioridad a fin de crear una base estable para futuras acciones de desarrollo. Con más de una década de experiencia en la labor por alcanzar los ODM, hemos aprendido que concentrar nuestros esfuerzos colectivos en unos objetivos claros para promover el desarrollo trae aparejado éxitos. Desde Naciones Unidas, esperamos que hayamos extraído las lecciones necesarias de la experiencia de estos últimos años, en estos momentos en los que inicia el debate global sobre la agenda de desarrollo que necesita nuestro mundo para el período posterior a 2015. Esperamos que esta agenda sea ambiciosa y a la vez realista, y que su cumplimiento logre crear un futuro más justo, seguro y sostenible para todas y todos.

than 2.5 billion people lack improved sanitation installations. Natural resources are disappearing due to the continued loss of forests and species, in a world feeling the impacts of climate change.

The Millennium Development Goals must remain a priority in order to create a stable foundation for future development efforts. With over a decade of experience in work toward the MDGs, we have learned that focusing our collective strength on clear objectives to promote development brings success. The United Nations hope that we have drawn the necessary lessons from the experience of these last years, at times when global debate is beginning about the development agenda our world needs for the period following the year 2015. We hope that this agenda is ambitious and at the same time realistic, and that its achievements succeed in creating a more just, secure and sustainable future for all.



Silvia Queta prepara la exposición de artesanías de la organización de mujeres cofanes de Dureno, provincia de Sucumbíos.

*Silvia Queta prepares the handicraft exposition made by the Dureno Cofan women's organization in the province of Sucumbíos.*